# 三和新報
THE SANWASHIMPO
第460号 (昭和29年6月17日第三種郵便物認可)
日刊(日曜・祝・祭日を除く) 購読料1カ月50円
10月31日 (月曜日)
発行所 三和新報社 平市田町 電話1053



木材の百貨店
一般建築材・建具材
ベニヤ板類・銘木・秋田杉
津島松・木そ桧・ラワン材
米杉・車輌材・枕木・電柱
株式会社 瀧口豊材木店
工場 平市禰宜町電556
平市五丁目電290


## 全市民待望の菊花繪巻
## "平の菊人形"あす一日開場
## 午前九時に連發打上花火

全市民が待ちに待つた"平の菊人形展"はいよいよ明一日午前九時、連発式打上げ花火を合図に平市駅前三十メートル大通り突き当り南端広場の大会場で華々しく開場、それから二十五日まで、いままで県内では見られなかつたけんらん豪華な菊花絵巻を展開することになつた。会場の規模の大きさ、菊人形の素晴らしさは、平商工会議所山崎会頭が「この地方で最高峯をゆく催しもの」と絶讃するように、これに要した人員は菊人形展示会場、菊花陳列場、切花大会場、事務所、売店などの建物ほか整地などに延六百名を動員、さらに菊人形、舞台装置には延三百五十名稼動、中天高くそびえる日の丸の旗を柱に萬国旗がはためき、空前の大盛観を見せている。名人保坂秀幸人形師は「平は初のお目見得ですが、精魂こめてつくつた菊人形です。御期待にそむかぬものが出来たと満足している」と自負しており、観客を陶酔に誘う、大豊作の稔りの秋にふさわしい催しものとして大賑いが予想される。

## 目出度く 水石山ゴルフ場開場
## 初の榮冠、川和氏に輝く

県立自然厚生園水石山ゴルフ場仮開場はきのう三十日好天に恵まれて挙行、いわきが誇る"雲上のパラダイス"はいよいよ市民の保健境としてお目見得した。きのうは地元平、常磐、内郷のゴルフマンに、各市町村長、官庁の所長さんなど来賓約百名が登山、秋晴れのもと山の視界は広く、紅葉は見頃という仙境の中で午前十時、蓮沼会長代理、諸橋市長の始球式に始まり、盛り沢山の賞品に気分も明るく妙技を競い、午後四時半濱宮理事長の挨拶で目出度く幕を閉じた。入賞者は体格と日頃の経験が物を言い①川和徳一氏②濱宮一郎氏③出中哲男氏など揃つてお馴染の顔が初の栄冠を飾つた。

## 志田さんら表彰

平署では三十一日午後一時から同署会議室で本県ただ一人の日本交通安全協会長から優秀運転者として表彰状及びバツチを受けた好間村大字上好間字忍滑石志田初喜氏(四八)=古河好間炭鉱運輸主任=を始め県警本部長、平署長賞を受けた、優良運転者及び交通安全協力者に表彰状伝達式を挙行した。表彰者次の通り

◇日本交通安全協会長賞…志田初喜(好間村)
◇県警本部長及び県交通安全協会長賞…出羽時雄(平自家用車組合)
◇優良運転者太田敏勝(古河好間)大泉孝吉(尼子タクシー)千葉忠一郎(常磐交通)
◇学校作品
◇作文◇松本繁(平二小六年)
◇ポスター◇志賀言行(小川小六年)◇作文◇鈴木紀重子(豊間中三年)
◇平署長及び安児協会平支部長賞(学校)…◇ポスター◇坂本道夫(平三中三年)ほか十三名
◇作文◇渡辺ミヨ子(平三中三年)ほか五名
◇標語◇志賀庸彦(平二中二年)ほか六名
◇優良運転者◇上野周六(平土木事務所)ほか十一名
◇交通功労者◇千葉広海(好間)ほか四名(高久道路工夫)竹田定三(川前同)
◇学校交通安全隊◇高久小学校四倉小学校、小川町小玉小学校

なお日本交通安全協会長賞を受賞した志田初喜氏は昭和三年乙種、同四年に甲種運転免許書を受け、二十九年六月まで平地区連合運転手会長として後輩運転者の指導に当つた。なお昭和十年四月と同二十九年の二回にわたり県警本部から優良運転者として表彰されており、二十七年間を無事故で通した運転者で、昭和十四年に古河好間炭鉱に入り、現在同炭鉱の運輸主任。

## 社告

本社では大豊作の稔りの秋を祝福、常磐総合開発の促進、五市総合都市計画の促進を祈念し、左記により"第一回いわき商工菊まつり☆菊人形展"を開催、県内外から外客を誘致し地方商工発展を期することになりました。ついては東北に誇る「いわきの菊花祭典」となすべく、各位の絶大なる御支持をお願い申上げます。

記

会場 平市駅前三十メートル大通り突当り南端広場
期間 自十一月一日―至二十五日 毎日午前九時―午後四時

昭和三十年十月

三和新報社

## ドロ公が盗まれる

平署では平市草野生れ住居不定無職松本正(三)を三十一日朝六時ごろ平市内をハイカイ中窃盗容疑でまた同時刻ごろ相馬市生れ住居不定無職少年S(一七)を窃盗容疑でそれぞれ逮捕。少年Sは去る九月下旬ころ郡山駅待合室で旅客のカメラ(一萬円相当)を喝取し、同年十月下旬ころ平市物見ヵ岡神社に泊つていたところをさらに松本に盗られたものである。

## 四倉に女の漂流死体

三十一日午前五時半ごろ四倉町元町海岸に女の漂流死体があるのを同字海産物加工業古市力三さん(五〇)が発見平署四倉警部派出所に届出た、検視の結果同町元町八六六無職鈴木ハルさん(五〇)方の女中菅原マサ子さん(二二)で二十九日ごろ家出していたもの、原因については調査中。

## 暴行男捕る

内郷市高坂町立野土工高橋岩松(三〇)は二十九日午後七時ごろよつぱらつて同市小島地内の常磐交通バス停留所で常磐交通バスにのろうとして車掌の鈴木美和子さん(一五)山崎テイ子さん(一七)の二人に因縁をつけてなぐるけるの暴行をはたらいたほか後窓ガラス二枚をたたきこわし現行犯で内郷署に捕つた

## 自殺未遂男

好間村上好間小館東区明治生命保険外交員伊藤斐春(四三)は三十日午後二時半ごろ内郷市つづら町堀坂常磐炭鉱火薬庫西側に転落苦悶しているのを通行人に発見され共立病院に収容されたがアドルムをのんで自殺をはかつたものらしく持つていた手帳に厭世のため自殺をすると書いてあつた。命は助かる模様。

## 天気予報

【今晩】北西の風晴、海上次第に風波がおさまりましよう。
【明日】西または南の風晴のち曇海上多少風波が出るでしよう。


銘菓 平餅(ぴんぴん) 松月堂


## 喝取男送検

常磐署では同市上湯長谷字長倉七二無職佐藤満久(四八)を窃盗、詐欺恐喝の疑で三十一日身柄送検した佐藤は九月十九日ころから十月中旬ころまでの間に平市赤井字大根田農吉田幸代さん方から自転車一台五千円相当を寸借詐欺したほか常磐市水野谷字彦惣出坂農木村ゆきさん方など六軒から衣類二十点七万円相当の窃盗をはたらいていたもので茨城県多賀郡磯原町長をおどかし三千円を恐喝した余罪もある。

## 磐高(籠球)一回戦勝つ
### 第十回国体始る

三十日から神奈川県横浜市で開催した第十回国体は十四種目の競技が各会場で火蓋を切つた。本県関係の戦績は次の通り。

▼陸上 ▽教員百米予選「B組」③大槻(福島)▽一般男子走巾跳(三〇―四〇才)予選通過者(予選通過記録6米40)岡島(福島)▽一般女子(予選通過記録5米)星(福島)
▼バスケツト ▽一般男子一回戦福島57―43滋賀▽高校男子一回戦磐城42―32惟信(愛知)
▼ボクシング ▽一般一回戦茨城4―1福島 フライ級○石橋判定服部 バンタム級○雨谷TKO岡本(二回終了)フェザー級○菅谷判定吉原 ライト級○鈴木判定吉原 ライトウエイ級板持KO鈴木○
▼ホツケー ▽高校男子一回戦樋脇高(鹿児島)4―3福島工高(日没のため延長戦十分で打切)


## 盆栽と菊鉢の即売店募集

菊花愛好者のため菊人形会場で盆栽と菊鉢の即売会を開催致したいと存じますので、販売を御希望の方は菊人形会場事務所まで御申出で下さい

菊人形展事務局


## 愉しき人生
## 市川パン道場

"災い転じて福となる"愉しき人生ですな。宮城県白石中学二年の春、当時不二という煙草があつた。二十九銭だつたから敷島と肩をならべた最高級品だつた。チンピラ中学生の私は生意気半分で買つて見たのを友人三人で良い気になり山学校をして河原でパスパやつているところを通行人にみつかつたのが因果で、翌日職員会議の結果、素行不良につき退学となつた。まだ紅顔の美少年、子供心には正に失心せんばかりの驚きとこれで、世の中からツマ弾きされるという絶望感に襲われ目の前が真暗闇となつた。この精神的なショツクは大きかつたネ。だがいまになつて見ると薬だつた。それからというものは、これ以上に精神的に恐ろしいことを味わつたことがない。マアー図太くなつたというのでしようかね学校を首切られてから三番目の兄貴を頼つて上京した。恥も外聞もない。名誉挽回、俺に与えられたものは、ただ働くことだつた。自転車につけて、東京中をかけ廻り菓子の卸売りをやつた。とにかく私の親父さんは棚倉藩士族の流れを汲んで勇敢だつた。鉄道員をやつていたが、蔵王川のふもとの白石駅に勤めていた時蔵王の山裾を見て日本の将来は酪農だ。必ずパンと牛乳の世の中がくると、若くして鉄道を辞め白石で牧場経営を始めたという本県酪農の先駆者だつた。マアー私もそんなせいで東京で菓子屋になつたが、その後実家が白河に移つたので、俺も二十才で帰郷してパン屋になつた。白河ではパン卸専門、毎日六里からの道をサイドカーで突つ走つたものだ。平に来たのは昭和十年、中央通りにその年の九月一日に開店した。私は卸は労多くして益なく生産者から消費者へが本当の道だと努力を製品に乗せて美味い、大きなパンをお客さんに喰べて貰うことにした。座つていて最高のサービスが出来るのは直売しかないそこで私は直売店一本槍で市川パン、チエンストアーの拡張を目指した。勿論いまは無理をしているが、お客さんがどうやら市川パン店を喰わしておいてくれる。私もまた多くのパン見習工を育てている。私はただこの少年たちを道具のように使つているのではない。やがて成人したら一人前の男に仕立てなければならない。その時こそ始めて市川パン、チエンストアーが実る時だ。私は人の性の善なるを信じ、少年の感激に富んだ純情を愛する"誠実"これが市川パンの精神であり、市川パン道場の少年たちが、国民の健康を守る市川パン、チエンストアーを築く土台骨であると信じております。

語る人
市川パン店主人
市川祐男氏


11月1日 ↓ 25日
いわき商工菊まつり 菊人形展
平市駅前 大通り広場

カメラとDP
富士商會
平市駅前 電話五六番

タイル.セメント.建築用諸材料
能率風呂・耐火ボード代理特約店
JIS瓦セメント福寿瓦製造販売
株式会社 野内商會
平市4丁目 電11・1078

水庭塗装工業所
平市正月町六一番地

## パチンコの騒音

平電話局交換手監督 堀川サダエ(30)

私たちの職場—皆さんには、とても想像のつかないくらいの忙しさですわ 何時もいそがしいけれど矢張りお役所が一番動き出した午前十一時、本当に猫の手も借りたいくらいという言葉があるけど、泣きたいくらいだわ、それは大変です。交換台にコードの落ちる音は、まるでパチンコ屋さんの店先を通った時のように、あの金属性の頭も割れるような騒音には、十六年も勤めた私でさえも、気が遠くなるようです。そんな時「なにボヤボヤしているのだ」と怒鳴られるのも、この時刻です。私たち監督も呼び付けられて、お叱言を頂戴するわけなんですけれど、腹立ちするような、無理な文句でも常にサービスをモットーとする職業だけに、常にお客さんなんだということが、私たちを支配しているのでだまつて怒鳴られるだけです。とつても悲しい、苦しいところです。交換台まで怒鳴り込むような人も、年に二、三度はありますね、そんな時の気持、自分で自分が惨めで、悲しくなります。それに夏の場合など交換台には二十四ボルトの電気が流れているのでコードから汗ばんだ手に感電することがあるの。そんな時、コードからビツクリして手を離す交換手さんのおかしな恰好を想像して下さい。笑えない悲劇よ。私たち監督と名の付く人が十一人、交換手さんは全部で五十人です。出勤が朝の七時、八時、九時、また退局は午後二時、三時、四時と三段階にわかれていて一日の勤務時間は七時間二十分—一日中、職場さながらの激しい職場で、子供のことも、家のことも総て忘れて一日を過して何時の間にかお婆ちやんです。仕事を終えて家に帰ると思わずほつとして手足を思いきり、伸ばしたくなりますね。

午前11時

## 句抄 "菊人形" 青柿會、本社に寄せる

二十九日平市青柿会では定例句会を開き、季題をあす一日から開かれる〃平の菊人形〃にとつて「菊人形」と題して作句し、何かの形で賛助出来れば幸いであると次の句抄を本社に寄せて来た。

菊人形その表情のきよらかに　みつ子
錦なす花におうなり菊人形　広喜
初日とて菊人形のとゝのわず　何鳴
片袖の菊しろたえの人形かな　〃
菊人形牛若丸の鞍馬より　〃
枯れそめて菊人形のあわれとも　〃
着せ替えて菊人形師多忙なり　〃

渡辺何鳴推薦
菊人形従者には従者の花のいろ　蝉子
菊人形そのはなやかさ酔うばかり　〃
菊人形呼ばわるものに声なくも　胤政
菊人形名優の型そのまゝに　〃
ほころべる花面白し菊人形　素子

## 読者随想 婦人會の必要性

勿来市婦人連絡協議会長 古川クラ

去る六日勿来市婦人会員五十名は植田駅を出発して上京、皇居清掃に奉仕して参りました。中には始めて上京の方もあり、楽しい浮いた気分と感激が折重つて車中も賑やかに午前十時五十四分上野駅に着きました。定められた宿舎に着き第一日から予定通りの行動をとつて感激の奉仕を完了、スケジユールの教養見学をして十一日無事帰郷しました。ただこれだけだとすれば私はいまさら皇居清掃奉仕の感想を記するまでもありません。私たち婦人会のことをとやかく批判しで揚句の果て、皇居清掃の行動を特殊の婦人会の集いなどと称する方々のあることを耳にして了然とさせられました。婦人会の目的、そしてその行動をあまりにも不理解な方々のおるのに驚ねて驚きました。婦人会の必要性なことはいまさら申すまでもなく、妻として夫に対する完全なる理解献身的な協力、子供の満足できる教養、これら主婦に与えられた義務を完全に果すためには一日なりとて社会水準におくれるような女であつてはならない訳です。そのため私たちの会は色々な集会を開き、お互に切磋琢磨している訳です。また対外的に婦人会の重要なことは申すまでもなく常に社会機構に尽力している訳です。たまたま運動会に踊りを踊るため練習を夜行う。会員が自費で皇居清掃奉仕をする。これが婦人の集いである会の行動として出すぎた行為であり、また道を誤つた行動でありましようか。私は絶対にそうではないと言い切ります。何故となりますならば、前に申し述べたように家庭の妻は家の中だけでじつとしておつて世間の動きを等閑視するということは許されない怠慢であるからであります。だからと言つて家の中を吹つ飛ばして外を出歩け、言うのではありません。世間を目で見て耳で聞いて手にとつてみて、そのよいことを我が家にとり取れて夫に協力、子供の教養家計の切り廻しに、尽力しなければならないためであります。ともすれば主婦の小利巧さを愚弄する男性や同性の方々もおられますが私たち女性はまだまだ社会教養を身につけた母として、妻として自信を持つて貰いたいと思います。それにはなんと言つてもお互に励し合い、学び合う集合会に出られて自分の能力を自分の力で引上げてもらうことが一番だと思いますこれが私たち婦人会の精神です。

## 菊ひらく 可愛い菊

磐女三年 松本タキ子

茶飲茶碗ほどになつた菊の花がうつすらと赤色をおび二、三日もしたら頭大に咲く様だ。白雲漂う青空のもとに静かに葉をゆるがせて居る。

堅く結ばれていたつぼみはふつくらと盛り上り花弁は手が伸びる様に日毎に数を増し、早や五センチ以上になつた。

頭大の開花を描きつつ眼前にしていると美しい空想が浮びその喜びは限りなくせまつてくる。昨年の文化祭に美しく清らかに咲き誇つて居た菊に私の心は強くひかれた。それ以来だつたろうか菊を作つて見たい欲望にせき立てられ作り始めた。

しかし美しさと清らかさに興奮し簡単に花が咲くものと、その苦しみを知らなかつただけに何回かの消毒、土ふるい、肥料、水かけ、棒のとり変え肉体的にも精神的にも疲れ、時には投げ出したい様な事もあつた。

だが毎日せわきをして居るうちに可愛くなつて来る。そして投げ出すどころか他人に指一本触れられてもざわざわする思いである。

「茎から根が生えるのだろうか」と苗作りの実習の時は半信半疑であつたが、それが実現され茎から絹の様な根が生えてくると驚きと嬉しさが同時に湧いてくる様であつた。

小さかつた葉、細い茎根すべてはおも影をとどめるすべもなくたのもしく成長した。

しかし夏の涼しい日に葉がパラパラと落ちるうしろ後を見ると口惜しくてたまらない。

口ぐせの様に「葉を落さないで」と云われながらも病気にやられたり、棒の取かえ、で五、六枚落してしまつた。

ふんわりと咲きかけた花を見るにつけ後悔は薄らぎ「葉を落さぬ様に」という注意はほろにがく感じられてくる。

そしてこれまでの苦労は嬉しさとして迎えられる様である。

## 今晩のラジオ

◎NHK第一放送
六・〇〇＝子供のシンブン▽夜明け朝明け
六・二五＝新諸国物語「オテナの塔」
六・四五＝郷土物語
七・三〇＝三ツの歌特集 もしもしお元気ですか
八・一五＝リレー浪曲
九・一五＝ヴァラエテイ「あるクラリネット吹きの履歴書」
一〇・一五＝邦楽劇

◎ラジオ福島
六・〇五＝空の向うに何がある
六・一五＝スイート・コンサート
六・二五＝児童劇場「リボンの騎士」
六・四〇＝鞍馬天狗
七・一五＝連続ドラマ新選組
七・三〇＝君の歌僕の歌
八・〇〇＝演芸甘辛亭
九・三〇＝投資家サロン
九・四五＝民謡風土記
一〇・〇五＝名作アルバム
一〇・二五＝夜の希望音楽会
一一・〇五＝浪曲名調アルバム
一一・二〇＝フジオ演芸欄

◎平の菊人形放送
午後一・一〇＝午後の希望音楽会
〃 六・三五＝夜の案内

## 正に効果百パーセトン

〇…常磐署では二十一日交通安全啓蒙のため芸者さんをトラックにのせ三味や太鼓をドンドンペンペンならしながら市内を一周したが不景気でさつぱり強気がなかつた常磐市も朝つぱらから芸者さんのおでましでお祭のようなにぎやかさ。これには仏頂面した大家の旦那さんまでニヤニヤソワソワ、犬まで吠えるのを忘れキヨトンとしてみとれていたんだから効果百パーセントというところだつたろう

## 自殺広告

〇…常磐市の某青年「自殺したくなつたから死亡広告でも出すかな」といつたら「香奠の前取りか」といわれ「とんでもない、死んでからあじや、こうじやといわれるより、死因をハツキリさせておいたら警察様にも御迷惑をかけないし、物見高い野次馬さんたちにも義理はすむというもんじや」なんておつしやるが思いやりの深い御仁である。

## 今晩の映画 (三一—一)

☆聚楽館 (卅一日まで) 白人酋長 炎と剣 (六、三〇)
☆世界館 綱渡り見世物侍 姿なき目撃者 (六、五〇)
☆平館 自分の穴の中で 荒木又右衛門 (六、三〇)
☆ひかり座(三日まで)文なし横町の人々 青い大陸 (六、二六)
☆東映 まぼろし小僧の冒険 続目白三平 (六、四五)
☆民劇 (一日まで) 平原児 乱暴者 烙印 (六、五〇)
☆緑映劇 (一日まで) 江戸怪盗伝 由起子 (六、五五)
☆第二いわき (一日まで) 織田信長 ラプソディー (六、五五)
①映画題名は上映順 ②上映時間は夜の部

パンは開花亭 平市五丁目 電二四二

精神科 内科 神経科
新田目病院
院長 新田目五郎
平市才槌小路二四 電話十五番

菊人形展 協賛大売出し
売出期間 十月廿日—十一月十日まで
五百円お買上げ毎に入場券一枚
百円お買上げ毎に補助券一枚
釣具 洋品 芳賀商店
常磐市湯本駅前

傳統に輝く
弾きよい 河合のオルガン
物品税がとれてお安くなりました
四十九鍵 一五、〇〇〇より
特約店 小山ミシン楽器部
緑町本通り (電一五七六)
(郡内無料配達サービス)

11月1日 ↓ 25日
いわき商工菊まつり 菊人形展
平市駅前 大通り広場

株式会社 大丸
取締役社長 横山徳男
平市才槌小路12ノ6

ガラス・鏡・陳列ケース
英ガラス商工
平市3丁目 電話353番

ドライクリーニング
合名會社 ナガヤマクリーナー
平市大町5 電話606番